

V A A S A .

Inledning



Varauskalenteri

Tarkastele ja muokkaa olemassa olevia varauksia tai tee uusia varauksia valitsemaasi resursseihin.

I den vänstra sidobalken finns



- val av tidpunkt (kalenderbilden)
 - val av lokal (husbild)
- kalenderinställningar (kugghjul)

Med låsknappen får man sidobalken att hållas öppen (låset blir synligt, då lokaler har valts för kalendern). Sök fram den lokala på skärmen där du vill göra ett bokningsförslag genom att klicka på lokalprofil-fältet och från listan välja lokal/lokaler eller genom att i fältet skriva början på idrottslokalens eller -platserns namn.

Tilojen haku Valitut tilat

Tilaprofiili

-Liikuntapalvelut-

- LIIKUNTATILAT JA - SALIT
- PIENET NURMIKENTÄT
- ISOT NURMIKENTÄT
- VÄLIKOOON NURMIKENTÄT
- JÄÄALUEET
- KIVITUHKÄ/TEKONURMET

På skärmen öppnas alla idrottsställets lokaler som hör till lokalprofilen. Du kan med det röda krysset stryka sådana lokaler som du inte vill granska bokningssituationen för. Med knappen

V A A S A .

Uppdatera kalendern får du in de valda lokalerna i bokningskalendern.

The screenshot shows a calendar interface with a title bar 'Kalenteri' and 'Valitut päivät'. Below is a month view for April 2019. A specific date, April 17, 2019, is highlighted with a blue border. At the bottom, there is a row of checkboxes, with the one corresponding to April 17 being checked.

Val av tidpunkt

Börja med att trycka på kalenderbilden för att välja tidpunkt.

En dag i kalendern väljer du genom att klicka på dagen i kalendern.

This screenshot shows the same calendar interface as above, but with multiple dates selected. Several dates in April are checked, indicated by a green checkmark icon next to each date cell. The bottom row of checkboxes shows several checked boxes.

Val av flera dagar (samma vecka)

I kalendern kan du på en gång välja flera dagar i en viss vecka genom att kryssa för de önskade veckodagarna och klicka på veckonumret.

Val av flera dagar (olika veckor)

I kalendern kan du på en gång välja flera dagar genom att kryssa för Välj dagar och därefter klicka på de dagar som du vill ha i kalendern. Den här funktionen kan man använda t.ex. då man vill att

Valitse kaikki

To 11.04.2019 X

Ke 17.04.2019 X

La 04.05.2019 X

Päivitä kalenteri

Palaa nykypäivään

Palauta alkutilaan

V A A S A .

alla tisdagar i månaden ska synas i kalendern.

OBS! De valda dagarna kommer in

i
kalendern

i den ordning
som de har blivit valda från kalendern.
De valda dagarna listas under fliken
Utvalda dagar.

De dagar som finns på listan kan du
ännu

ta bort genom att trycka
på det röda krysset. De utvalda dagarna
får du in i kalendern genom att klicka på
den gröna nappen Uppdatera
kalendern.

Val av tidpunkt

Att förflytta sig i kalender i kalendern
kan du snabbt förflytta dig till
föregående eller följande dag genom att
klicka på den enkla pilen i övre delen av
kalendern. Till föregående eller följande
vecka förflyttar du dig genom att klicka
på dubbelpilen.

Genom att klicka på datum kan
du förflytta dig till
bokningar för en enskild dag.

Ma 1.4.2019 URHEILUHALLI	Ti 2.4.2019 URHEILUHALLI	Ke 3.4.2019 URHEILUHALLI	To 4.4.2019 URHEILUHALLI	Pe 5.4.2019 URHEILUHALLI	La 6.4.2019 URHEILUHALLI
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------



V A A S A .

The screenshot shows a software interface for managing locations. At the top, there are two buttons: "Tilojen haku" and "Valitut tilat". On the right side, there are icons for a lock, a calendar (showing the date 17), a house, and a gear. Below these are five entries, each with a checked checkbox and a red 'X' icon to its right:

- Valitse kaikki
- UIMAHALLI »
UIMA-ALLAS 25 »
ALLAS
- UIMAHALLI »
UIMA-ALLAS 25 »
SYVÄ PÄÄ
- UIMAHALLI »
UIMA-ALLAS 25 »
MATALA PÄÄ
- UIMAHALLI »
UIMA-ALLAS 25 »
RATA 1
- UIMAHALLI »
UIMA-ALLAS 25 »
RATA 2

At the bottom, there is a green button labeled "Päivitä kalenteri" with a double arrow icon. Below it are two smaller buttons: "Palaa nykypäivään" and "Palauta alkutilaan".

Uppgifter om byggnaden

Valda lokaler och uppgifter om byggnaden

Om byggnaden har egna webbsidor, dirigeras du genom att klicka på den understrickade texten direkt till byggnadens hemsida.

Om byggnaden inte har en egen hemsida, öppnas i ett nytt fönster uppgifter om byggnaden och en e-postadress, dit man kan ta kontakt.



Uppgifter om byggnaden

Genom att klicka på den understrickade texten för lokalen öppnas ett nytt fönster, där det finns uppgifter om lokalen.



Liikuntapalvelut

Hietalahdenkatu 8

65100 Vaasa

etunimi.sukunimi@vaasa.fi

V A A S A .

Vid punkten resurs står det vilken byggnad och lokal som har valts.

I tilläggssuppgifterna finns i allmänhet byggnadens adress och annan information i anslutning till lokalen, t.ex. längd, bredd och höjd.



Bokningansomnigar

A screenshot of a booking calendar for Monday, April 8, 2019, at KERHOHUONE. The calendar shows time slots from 6:00 to 10:00. The 7:00-8:00 slot is highlighted with a grey box containing the text "07:00-08:00".

Tid	Status
6:00-7:00	
7:00-8:00	07:00-08:00
8:00-9:00	
9:00-10:00	

Val av klockslag för bokningen

Klockslaget för bokningen kan du välja på två sätt:

1. Genom att klicka på kalendern vid inledningstidpunkten (fastställ klockslaget senare med bokningsblanketten)
2. Genom att måla med musens vänstra knapp i botten på den önskade tiden i kalendern. Bokningstiden kan då väljas med en noggrannhet på 15 min.



Liikuntapalvelut

Hietalahdenkatu 8
65100 Vaasa
etunimi.sukunimi@vaasa.fi

V A A S A .

Då en Internetkund gör en bokningsansökan, kommer bokarens och betalarens uppgifter direkt från Internetkundens uppgifter, som denna har uppgett i samband med registreringen.

Fyll i bokningsuppgifterna i bokningsansökan.

 **Varaushakemus**

Varaushakemuksen tiedot **Lisätiedot** **Oheisvarattavat** 

Varaustieto *
A-JUNIORIT/US

UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 25 – ALLAS

Ajankohta * Aikaväli * Toistuu *

08:00 - 09:00 To 30.01.2020  - To 30.01.2020  Vain kerran 

Luokittelu
ALUSTAVA VARAUS  

Tytöt alle 18v Pojat alle 18v Naiset yli 18v Miehet yli 18v

2 4 6 0

Luotu	Tilauksen tiedot
	<ul style="list-style-type: none">• kpl varauksia• -
Muokattu	

 **Luo hakemus**  **Sulje**

Bokningsuppgiftsfält 



Liikuntapalvelut

Hietalahdenkatu 8

65100 Vaasa

etunimi.sukunimi@vaasa.fi

V A A S A .

Om föreningen söker en standardbokningstid (t.ex. för tidsintervallet 1.1-31.5 och återkommande varje vecka), ska du vid punkten bokningsuppgifter anteckna namnet på den grupp som tiden gäller samt föreningens officiella förkortning (t.ex. A-juniorer/IF).

Vid enskilda bokningar skriver du i bokningsuppgiftsfältet namnet på den grupp som tiden gäller samt föreningens officiella förkortning (t.ex. A-juniorer/IF).

Den här uppgiften syns efter att bokningen har godkänts för alla som bläddrar i bokningskalendern på internet.

Lägg efter det här till **bokningens klockslag och dag**.

Klassificeringen är automatiskt PRELIMINÄR BOKNING, den kan ändras genom att du trycker på det röda krysset och väljas genom att du klickar på det tomma fältet under texten Klassificering och i den flik som öppnas väljer den klassificering som bäst beskriver bokningen. Den valda klassificeringen beskriver användningen av tiden och är grunden för bl.a. avgiftsfrihet för personer under 18 år

I fältet **Flickor under 18 år** inmatas storleken på gruppen flickor under 18 år

I fältet **Pojkar under 18 år** inmatas storleken på gruppen pojkar under 18 år

I fältet **Damer över 18 år** inmatas storleken på gruppen damer över 18 år

I fältet **Herrar över 18 år** inmatas storleken på gruppen herrar över 18 år

Om det inte finns någon deltagare i någon av ovan nämnda grupper, sätts nummer 0 i fältet.

Tilläggsuppgifter om bokningen - i fältet kan man skriva in tilläggsinformation till den som behandlar bokningsansökan, bl.a. serienivå/föreningens storlek borde nämnas då man gör ansökan.

The screenshot shows a booking form with the following elements:

- A header section labeled "Varaushakemus" with a document icon.
- A navigation bar with tabs: "Varaushakemuksen tiedot", "Lisätiedot", "Oheisvarattavat", and an "i" icon.
- An input field for "Varauksen lisätieto (sarjataso/seuran koko) *". The value "EDUSTUS/300" is entered.

V A A S A .

Vapaan ajan haku



Päivämäärävälä

Ma 05.08.2019 - To 28.05.2020

Kellonaikavälä

13:30 - 15:00

Jakso

01:30

Viikonpäivät

ma ti ke to pe la su

Henkilömäärävälä

0 - 0

Hae kaikista valitusta resurssista yhteistä vapaata aikaa
Hae jokaisesta resurssista erikseen vapaata aikaa

Valitut resurssit [...](#)

Tilan nimi

UIMAHALLI » UIMA » ALLAS 50	X
UIMAHALLI » UIMA » ALLAS 50	X

[Hae](#) [Varaukset](#)

Bokningar - Sökning av ledigt tid

Vid punkten Bokningar kommer du till punkter försökning av ledig tid.

Om du för en längre tid för samma grupp behöver träningsturer vid samma klockslag, är det här ett smidigt verktyg för det.



Liikuntapalvelut

Hietalahdenkatu 8

65100 Vaasa

etunimi.sukunimi@vaasa.fi

V A S A .

Som datumintervall kan du välja hela säsongen t.ex. 5.8.2019-28.5.2020.

Som tidsintervall kan du välja t.ex. kl. 13.30-15, om gruppens träningstid är inom det intervallet.

Period innehåller hur länge gruppens träningstid varar. Om den varar 1 h och 30 min, så antecknas perioden 01:30.

Om du för samma grupp tänker söka träningstider på måndag, onsdag och fredag för samma tidsintervall, då kan du kryssa för må, on och fr.

Valet Sök en gemensam ledig tid bland alla valda resurser innehåller att om du vill precisera en viss lokal del för en viss grupp, där det är meningen att gruppen ska ha sin tid, så kan du ha valet aktiverat.

Bredvid de valda resurserna finns en grå låda, där det finns tre små svarta prickar, där du i lokalprofilen kan välja Bokningsansökningar och Elektroniskt bokningsbara lokaler och där välja rätt lokal för gruppen t.ex. Simbassäng 50, bana 5A och bana 6A.

Tilaprofil	Rakennus	Tila	Typpi	Valitut tilat (0)	
-Varaushakemukset-					
<u>Sähköisesti varattavat tilat</u>					
	Tila	Rakennus	Aalue	Koodi	Lkm
<input type="checkbox"/>	TEERINIEMI PAINISALI	TEERINIEMEN KAMPPAILUSALIT			0
<input type="checkbox"/>	URHEILUHALLI VOIMAILUSALI	URHEILUHALLI			0
<input type="checkbox"/>	TELINNEVOIMISTELUSALI SILVERIA	OMAT TILAT			0
<input type="checkbox"/>	KERROHUVUDI	UIMAHALLI			0
<input type="checkbox"/>	OPETUSALLAS	UIMAHALLI			0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - RATA 1	UIMAHALLI	RATA 1	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - RATA 2	UIMAHALLI	RATA 2	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - RATA 3	UIMAHALLI	RATA 3	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - RATA 4	UIMAHALLI	RATA 4	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - RATA 5	UIMAHALLI	RATA 5	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - SYVÄ PÄÄ	UIMAHALLI	SYVÄ PÄÄ	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - MATALA PÄÄ	UIMAHALLI	MATALA PÄÄ	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 25 - ALLAS	UIMAHALLI	ALLAS	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - ALLAS	UIMAHALLI	ALLAS	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 1A	UIMAHALLI	RATA 1A	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 1B	UIMAHALLI	RATA 1B	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 2A	UIMAHALLI	RATA 2A	0	
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 2B	UIMAHALLI	RATA 2B	0	

Sätt ett kryss i den vänstra lådan för dem du vill välja och tryck på Välj.

<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 1A	UIMAHALLI	RATA 1A	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 3B	UIMAHALLI	RATA 3B	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 4A	UIMAHALLI	RATA 4A	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 4B	UIMAHALLI	RATA 4B	0
<input checked="" type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 5A	UIMAHALLI	RATA 5A	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 5B	UIMAHALLI	RATA 5B	0
<input checked="" type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 6A	UIMAHALLI	RATA 6A	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 7A	UIMAHALLI	RATA 7A	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 7B	UIMAHALLI	RATA 7B	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 8A	UIMAHALLI	RATA 8A	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 8B	UIMAHALLI	RATA 8B	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - RATA 6B	UIMAHALLI	RATA 6B	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - SYVÄ PÄÄ	UIMAHALLI	SYVÄ PÄÄ	0
<input type="checkbox"/>	UIMA-ALLAS 50 - MATALA PÄÄ	UIMAHALLI	MATALA PÄÄ	0

V A A S A .

Nu kan du ännu granska datumintervallet, tidsintervallet, perioden, veckodagarna och de valda resurserna. Tryck sedan på Sök.

Vapaan ajan haku i

Päivämääräväli
Ma 05.08.2019 - To 28.05.2020

Kellonaikaväli
13:30 - 15:00

Jakso
01:30

Viikonpäivät
 ma ti ke to pe la su

Henkilömääräväli
0 - 0

Hae kaikista valituista resursseista yhteistä vapaata aikaa
Hae jokaisesta resurssista erikseen vapaata aikaa

Valitut resurssit

Tilan nimi	
UIMAHALLI » UIMA » ALLAS 50	X
UIMAHALLI » UIMA » ALLAS 50	X

Hae **Varaa**

Du fick sannolikt en mängd förslag. Alla alternativ behöver inte kryssas för i vänstra kanten, det räcker med att välja vissa datum, t.ex. måndag 5.8.2019, onsdag 7.8.2019 och fredag 9.8.2019.

Med bokningsansökan kan du redigera tidsintervallet för bokningsansökan, nu behöver inte alla datum kryssas för, då det är meningen att gruppen ska ha träningstid. Tryck på Boka.



Liikuntapalvelut

Hietalahdenkatu 8
65100 Vaasa
etunimi.sukunimi@vaasa.fi

VÄÄSÄ.

Hae

Varaa

	Päivämäärä	Kellonaikaväli	Resurssi
<input checked="" type="checkbox"/>	05.08.2019	13:30 – 15:00	
<input checked="" type="checkbox"/>	07.08.2019	13:30 – 15:00	
<input checked="" type="checkbox"/>	09.08.2019	13:30 – 15:00	
<input type="checkbox"/>	12.08.2019	13:30 – 15:00	
<input type="checkbox"/>	14.08.2019	13:30 – 15:00	

Varaushakemus

Varaushakemuksen tiedot

Lisätiedot

Oheisvarattavat



Varaustieto *

A-JUNIORIT/US

UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 50 – RATA 5A

Ajankohta *

13:30 – 15:00

Aikaväli *

Ma 05.08.2019



– To 28.05.2020

Toistuu *

Joka viikko



UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 50 – RATA 6A

Ajankohta *

13:30 – 15:00

Aikaväli *

Pe 09.08.2019



– To 28.05.2020

Toistuu *

Joka viikko



UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 50 – RATA 5A

Ajankohta *

13:30 – 15:00

Aikaväli *

Pe 09.08.2019



– To 28.05.2020

Toistuu *

Joka viikko



UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 50 – RATA 6A

Ajankohta *

13:30 – 15:00

Aikaväli *

Ke 07.08.2019



– To 28.05.2020

Toistuu *

Joka viikko



UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 50 – RATA 5A

Ajankohta *

13:30 – 15:00

Aikaväli *

Ke 07.08.2019



– To 28.05.2020

Toistuu *

Joka viikko



UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 50 – RATA 6A

Ajankohta *

13:30 – 15:00

Aikaväli *

Ma 05.08.2019



– To 28.05.2020

Toistuu *

Joka viikko



Luo hakemus

Sulje

V A A S A .

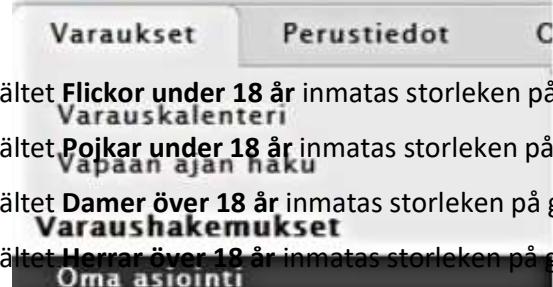
Bokningsuppgiftsfält

Om en förening söker en standardbokningstid (t.ex. tidsintervallet 1.1-31.5 och återkommande varje vecka), ska du vid punkten bokningsuppgifter anteckna med stora bokstäver namnet på den grupp som tiden gäller samt föreningens officiella förkortning (t.ex. A-JUNIORER/IF).

Den här uppgiften syns efter att bokningen har godkänts för alla som bläddrar i bokningskalendern på internet.

Lägg efter det här till **klockslag och dag för bokningen**.

Klassificeringen är automatiskt PRELIMINÄR BOKNING, den kan ändras genom att du trycker på det röda krysset och väljas genom att du klickar på det tomma fältet under texten Klassificering och i den flik som öppnas väljer den klassificering som bäst beskriver bokningen. Den valda klassificeringen beskriver användningen av tiden och är grunden för bl.a. avgiftsfrihet för personer under 18 år



I fältet **Flickor under 18 år** inmatas storleken på gruppen flickor under 18 år

I fältet **Pojkar under 18 år** inmatas storleken på gruppen pojkar under 18 år

I fältet **Damer över 18 år** inmatas storleken på gruppen damer över 18 år

I fältet **Herrar över 18 år** inmatas storleken på gruppen herrar över 18 år

www

Liikuntapalvelut

Hietalahdenkatu 8

65100 Vaasa

etunimi.sukunimi@vaasa.fi

V A A S A .

Om det inte finns någon deltagare i någon av ovan nämnda grupper, sätts nummer 0 i fältet.

Tilläggssuppgifter om bokningen - i fältet kan man skriva in tilläggsinformation till den som behandlar bokningsansökan, bl.a. serienivå/föreningens storlek borde nämnas då man gör ansökan.

Skapa ansökan.

Mina e-tjänster

I Mina e-tjänster kan du söka, granska, redigera och ta bort egna bokningsansökningar samt granska egna bokningar.

Ansökningar och bokningar kan sökas också enligt en byggnad och lokal/lokaldel. Efter sökningen listas på sidan ansökningar och bokningar enligt om de finns på basis av de sökkriterier som getts.

På listan över ansökningar som väntar finns i högra kanten på varje rad i kolumnen Funktioner en pennikon, där du kan öppna ansökningsblanketten och behandla uppgifterna i blanketten på normalt sätt.

Via skräpkorgsikonen
kan ansökan
tas bort.

Oma asiointi



Päivämäärävälki

Su 05.05.2019 - Pe 31.05.2019

Rakennus

Tilanoso

Hae

Odottavat varaushakemukset

Pv	Klo	Aikavälki	Varaustieto	Maksaja	Tila	Tilauksenumero	Toimijonot
----	-----	-----------	-------------	---------	------	----------------	------------

V A A S A .

Listorna kan ordnas genom att man klickar på kolumnrubrikerna.

Mina e-tjänster -Borttagande av ansökningar

Borttagande av bokningsansökningar

I Mina e-tjänster kan du ta bort bokningsansökningar som du gjort tidigare. Borttagandet av ansökan sker genom att du klickar på skräpkorgen som finns efter ansökningsuppgifterna. Ansökningarna kan redigeras av en internetkund till dess att den operativa användaren har behandlat dem.

Oma asiointi i

Päivämäärävälki
Su 05.05.2019 - Pe 31.05.2019

Rakennus UIMAHALLI

Tilanoso UIMA-ALLAS 25 ALLAS

Hae

Odottavat varaušakemukset

Pv	Klo	Aikaväli	Varaustieto	Maksaja	Tila	Tilausnumero	Toiminnot
ma 05.05.2019	09:00 – 10:00	28.10.2019 – 25.11.2019	A-JUNIORIT / US	URHEILUSEURA	UIMAHALLI – UIMA-ALLAS 25 – ALLAS	370919	



V A A S A .

Ansökningarna till bassängturer i simhallen

I listan nedan betyder anteckningen A efter bannumret en bana på 25 meter i den djupa delen, anteckningen B igen en bana på 25 meter i den grunda delen samt anteckningen AB en bana som är 50 meter.

Då du till exempel bokar hela den 50 m långa bana 4, ska du boka bana 4a samt 4b.

Katsomo	1AB Pitkä rata	2AB Pitkä rata	3AB Pitkä rata	4AB Pitkä rata	5A Lyhyt rata	6A Lyhyt rata	7A Vesijuoksu	8A Vesijuoksu	Ikkuna
					5B	6B	7B	8B	Vesijumppa-alue